

Quick Start Guide

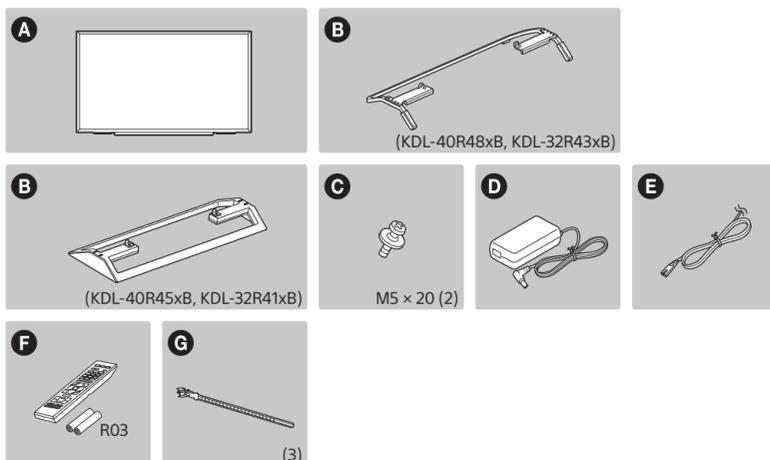
Kiirjuhend	EE
Ātrais uzsākšanas ceļvedis	LV
Greito pasirengimo darbui vadovas	LT
Kratke upute	HR
Priročnik za hitri zagon	SI
Жылдам іске қосу нұсқауы	KZ
Vodič za brzi početak	SR
מדריך התחלה מהיר	HE

BRAVIA

KDL-40R48xB / 40R45xB / 32R43xB / 32R41xB



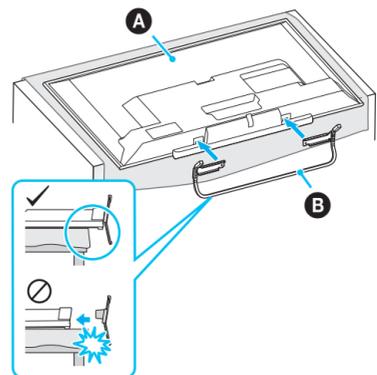
© 2014 Sony Corporation 4-528-602-32(1)



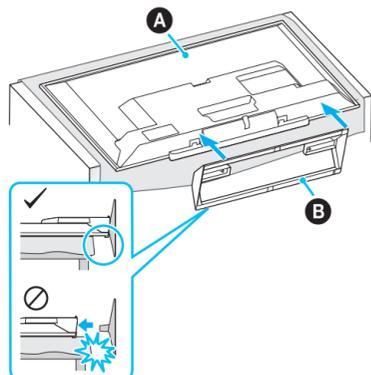
Өнім атауы: Телевизор

1

KDL-40R48xB, KDL-32R43xB

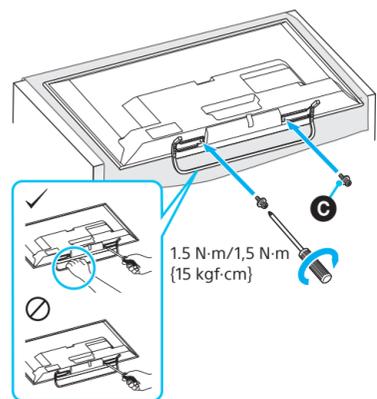


KDL-40R45xB, KDL-32R41xB

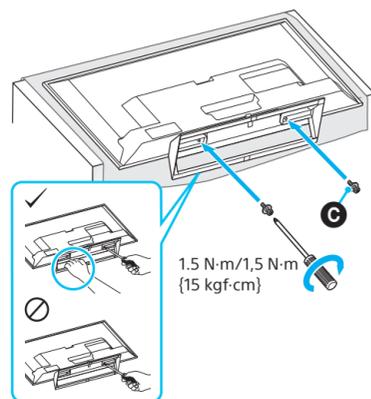


2

KDL-40R48xB, KDL-32R43xB



KDL-40R45xB, KDL-32R41xB



Enne teleri transportimist vaadake kasutusjuhendi jaotist „Ohutusteave“.

Pirms televizora transportēšanas skatiet lietošanas instrukciju sadalju "Drošības informācija".

Prieš transportuodami televizorių, perskaitykite naudojimo instrukcijose pateikiamą „Saugos informaciją“.

Pogledajte »Sigurnosne informacije« u Uputama za rad prije prenošenja TV prijemnika.

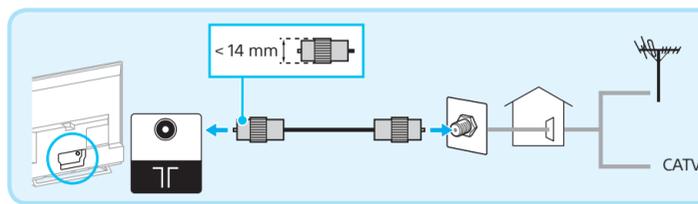
Pred prevažanjem televizorja glejte »Varnostne informacije« v Navodilih za uporabo.

Теледидарды тасымалдау алдында жұмыс нұсқаулығындағы «Қауіпсіздік ақпараты» бөлімін қараңыз.

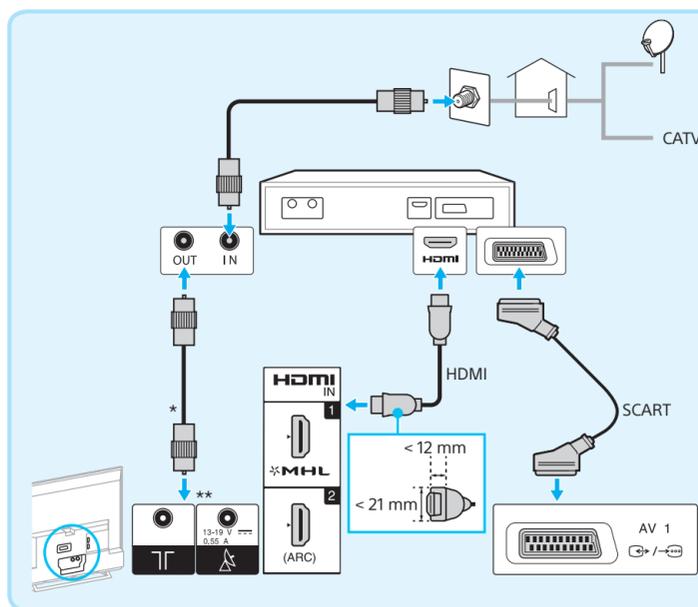
Pogledajte „Bezbednosne informacije“ u Uputstvima za rukovanje pre prenošenja TV-a.

עיון ביימידע לגבי בטוחות ב"הוראות ההפעלה" לפני הובלת הטלוויזיה.

A



B



Ühendused: antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI- või SCART-ühendus.

* Salvestusfunktsiooniga digiboksi puhul ühendage lisaks TV kaabelvastuvõtuks ja satelliitvastuvõtuks.

** Satellitantenni saadavus sõltub telerist.

Virszemes vai kabelu antenas (A) un kabelu/satelita pierices (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu.

* STB ar ieraksta funkciju pievienojiet pie TV uztveršanai kabelu režimā, pie papildu uztveršanai satelitpārraižu režimā.

** Satellitantenas pieejamība ir atkarīga no izmantotā televizora komplekta.

Jungtyis palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį.

* Jei priedėlis turi įrašymo funkciją, papildomai prijunkite prie TV (kabelinė televizija) arba prie (palydovinė televizija).

** Galimybė naudoti palydovinės antenos lizdą priklauso nuo televizoriaus modelio.

Priključci za antenu ili kabelsku antenu (A), s kabelskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak.

* STB s funkcijom snimanja, priključite u TV za kabelski prijam, odnosno u za satelitski prijam.

** Razpoložljivost satelitske antene je odvisna od vašega televizorja.

Povezave za anteno ali kabelski priključek (A) z digitalnim sprejemnikom (STB) za kabelski priključek/satelit (B). Izberite povezavo HDMI ali SCART.

* Pri STB s funkcijo snemanja priključite še TV za sprejem preko kabelskega priključka in za satelitski sprejem.

** Dostupnost satelitske antene ovisi o vašem TV prijammiku.

Өуе және кабельдік антенна мен (A) кабельдік/спутниктік приставканың қосылымдары. HDMI немесе SCART қосылымын таңдаңыз.

* Жазу функциясы бар STB қосылымын кабель қабылдауы үшін TV ұяшығына, қосымша спутниктік қабылдауы үшін ұяшығына жалғаңыз.

** Жерсерік антеннасының қол жетімді болуы теледидарға байланысты болады.

Веze za vazdušnu ili kablovsku antenu (A), sa kablovskim/satelitskim STB digitalnim prijemnikom (B). Izaberite HDMI ili SCART vezu.

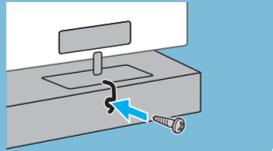
* STB digitalni prijemnik sa funkcijom snimanja, povežite sa TV za kablovski prijem, a dodatno sa za satelitski prijem.

** Dostupnost satelitske antene zavisi od vašeg TV prijemnika.

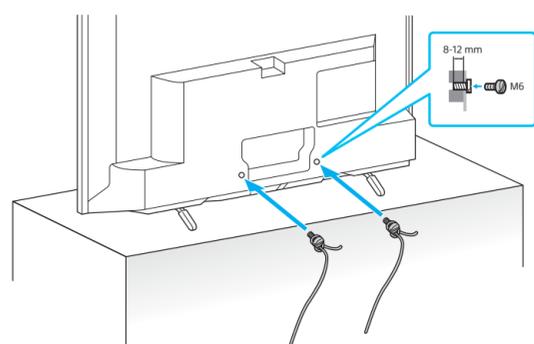
חיבורים לאנטנה או לכבלים (A), עם ממיר כבלים/לוויין (B). בחר חיבור HDMI או SCART.

* STB עם תפקוד חקילה, חבר בנוסף אל TV לקליטה דרך כבלים, או אל לקליטה דרך לוויין.

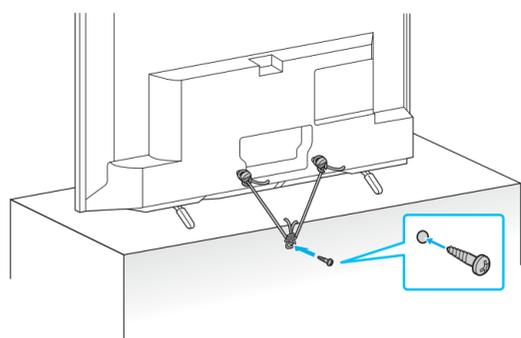
** בהתאם לדגם מכשיר הטלוויזיה שלך, ייתכן שזמינה אנטנת לוויין.



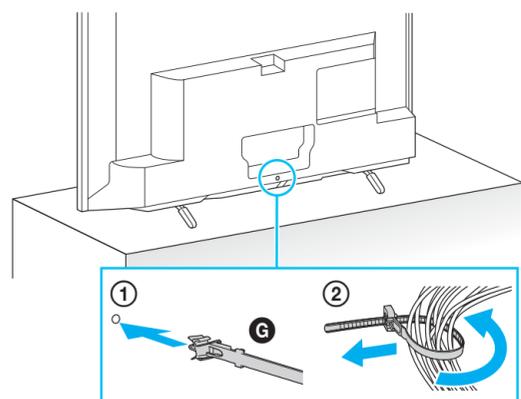
1



2



3



Paigaldamine: Ārge rūhmitage toitejuhet teiste kaablitega kokku.

Uzstādišana Nesastipriniet maiņstrāvas vadu kopā ar pārējiem kabeļiem.

Montavimas Nesuriškite maitinimo laido kartu su kitais kabeliais.

Ugradnja Ne povezujte kabel za električnu mrežu s drugim kablirima.

Vgradnja Napajalnega kabla ne združite z drugimi kablji.

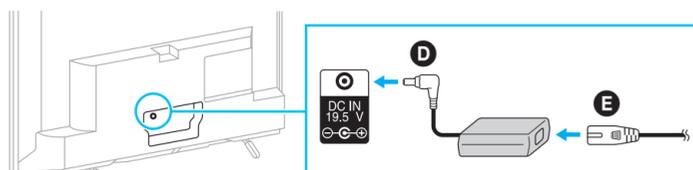
Орнату Желі сымын басқа кабельдермен біріктірмеңіз.

Postavljanje Ne spajajte mrežni vod zajedno sa drugim kablovima.

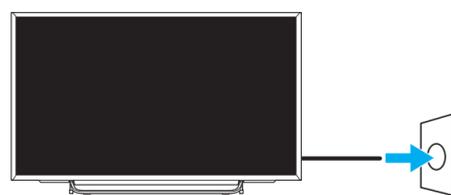
תקנה אל תצרף את כבל החשמל אל הכבלים האחרים.



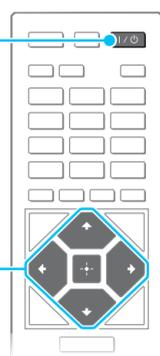
1



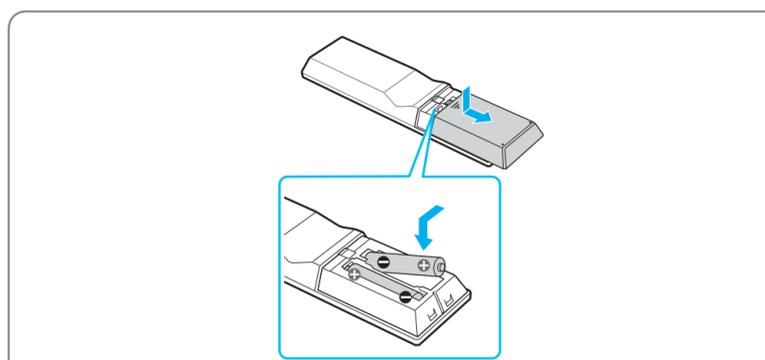
2



3



4



Jārgīge algseadistuseks ekrānīl kuvatavaid suuniseid.

Apskatiet ekrānā redzamos sākotnējos iestatījumus.

Pereikite ekrane pateikiamus pradinius nustatymus.

Prodite inicijalne postavke na zaslonu.

Pojdite skozi začetne nastavitve na zaslonu.

Экрандағы бастапқы орнатуларын орындаңыз.

Prodite kroz početna podešavanja na ekranu.

פעל לפי ההגדרות הראשוניות המופיעות במסך.



Kasutusjuhend: täielik teave teleri kõigi funktsioonide kasutamise kohta.

Lietošanas instrukcijas: pilna informācija par visu televizora funkciju lietošanu.

Naudojimo instrukcijos: išsami informacija, kaip naudotis visomis TV funkcijomis.

Upute za rad: potpune informacije o upotrebi svih značajki TV prijemnika.

Navodila za uporabo: Celotne informacije o uporabi vseh funkcij televizorja.

Жұмыс нұсқаулығы: Барлық теледидар мүмкіндіктерін пайдалану туралы толық ақпарат.

Uputstva za rukovanje: Potpune informacije o tome kako koristiti sve funkcije TV-a.

הוראות הפעלה: פרטים מלאים לגבי השימוש בכל תכונות הטלוויזיה.

<http://support.sony-europe.com/>